



ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES  
ENVIRONMENTAL PROTECTION  
1131 Harbor Bay Parkway, Suite 250  
Alameda, CA 94502-6577  
(510) 567-6700  
FAX (510) 337-9335

June 28, 2016

Neishi Brothers Nursery  
c/o: Dan S. Neishi Trust &  
Mitsugi Neishi Heirs of Estate et al.  
357 105<sup>th</sup> Avenue  
Oakland, CA 94603

Subject: Conditional Work Plan Approval for Fuel Leak Case No. No. RO0003156 and GeoTracker Global ID T10000006426, Neishi Brothers Nursery, 357 105<sup>th</sup> Avenue, Oakland, CA 94603

Dear Neishi Brothers Nursery:

Alameda County Department of Environmental Health (ACDEH) staff has reviewed the case file for the above referenced site including the recently submitted a work plan entitled, "*Site Investigation Workplan*," dated April 6, 2016. The Work Plan, which was prepared on your behalf by Almar Environmental, presents plans for soil and groundwater sampling. The Revised Work Plan was prepared to address the technical comments in our June 10, 2015 directive letter.

The proposed scope of work is conditionally approved and may be implemented provided that the technical comments below are addressed and incorporated during the proposed investigation. Submittal of a revised Work Plan is not required unless an alternate scope of work outside that described in the Work Plan and technical comments below is proposed. We request that you address the following technical comments, perform the proposed work, and send us the reports described below.

### **TECHNICAL COMMENTS**

1. **Soil borings.** Please submit a table documenting a rationale for each of the proposed boring locations of DP-9 to DP-11 in Figure 8 of the work plan. Also, we recommend a step-out approach whereby DP-9 be advanced approximately 75 feet to the northeast of its currently proposed location, and that borings be advanced further to the southeast based on the visual, olfactory, and PID screening findings of sampling at DP-9.
2. **Well Survey.** The water supply well survey be completed for the site using records from Alameda County Public Works and the California Department of Water Resources.
3. **GeoTracker Compliance.** A review of the State Water Resources Control Board's (State Water Board) GeoTracker website indicates that analytical data for soil, groundwater and vapor, boring logs, and site maps have not yet been uploaded.

Pursuant to California Code of Regulations, Title 23, Division 3, Chapter 16, Article 12, Sections 2729 and 2729.1, beginning September 1, 2001, all analytical data, including monitoring well samples, submitted in a report to a regulatory agency as part of the UST or LUST program, must be transmitted electronically to the State Water Board GeoTracker system via the internet. Also, beginning January 1, 2002, all permanent monitoring points utilized to collect groundwater samples (i.e. monitoring wells) and submitted in a report to a regulatory agency, must be surveyed (top of casing) to mean sea level and latitude and longitude to sub-meter accuracy using NAD 83. A California licensed surveyor may be required to perform this work. In September 2004, the SWRCB adopted regulations that require

electronic submittal of information for all groundwater cleanup programs, including SLIC programs. Additionally, pursuant to California Code of Regulations, Title 23, Division 3, Chapter 30, Articles 1 and 2, Sections 3893, 3894, and 3895, beginning July 1, 2005, the successful submittal of electronic information (i.e. report in PDF format) shall replace the requirement for the submittal of a paper copy. Please claim your site and upload all future submittals to GeoTracker and ACEH's ftp server by the date specified below. Electronic reporting is described below on the attachments.

### **TECHNICAL REPORT REQUEST**

Please upload technical reports to the ACDEH ftp site (Anne Jurek), and to the State Water Resources Control Board's GeoTracker website according to the following schedule and file-naming convention:

- **August 26, 2016** – Site Investigation Report  
File to be named: SWI\_R\_yyyy-mm-dd RO3156

These reports are being requested pursuant to California Health and Safety Code Section 25296.10. 23 CCR Sections 2652 through 2654, and 2721 through 2728 outline the responsibilities of a responsible party in response to an unauthorized release from a petroleum UST system, and require your compliance with this request.

If you have any questions, please call me at 510-567-6721 or send me an electronic mail message at [anne.jurek@acgov.org](mailto:anne.jurek@acgov.org). Online case files are available for review at the following website: <http://www.acgov.org/aceh/index.htm>. If your email address does not appear on the cover page of this notification, ACDEH is requesting you provide your email address so that we can correspond with you quickly and efficiently regarding your case.

Sincerely,

Anne Jurek, M.S.  
Professional Technical Specialist II (Geology)

Attachments: Responsible Party(ies) Legal Requirements/Obligations

Enclosure: ACDEH Electronic Report Upload (ftp) Instructions

cc: Forrest Cook, Almar Environmental, 407 Almar Avenue, Santa Cruz, CA 95060 (*Sent via E-mail to:* [cook.forrest@gmail.com](mailto:cook.forrest@gmail.com))

Anne Jurek, ACDEH (*Sent via E-mail to:* [anne.jurek@acgov.org](mailto:anne.jurek@acgov.org))

GeoTracker, eFile

Attachment 1  
**Responsible Party(ies) Legal Requirements/Obligations**

**REPORT REQUESTS**

These reports are being requested pursuant to California Health and Safety Code Section 25296.10. 23 CCR Sections 2652 through 2654, and 2721 through 2728 outline the responsibilities of a responsible party in response to an unauthorized release from a petroleum UST system, and require your compliance with this request.

**ELECTRONIC SUBMITTAL OF REPORTS**

ACEH's Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC) require submission of reports in electronic form. The electronic copy replaces paper copies and is expected to be used for all public information requests, regulatory review, and compliance/enforcement activities. Instructions for submission of electronic documents to the Alameda County Environmental Cleanup Oversight Program FTP site are provided on the attached "Electronic Report Upload Instructions." Submission of reports to the Alameda County FTP site is an addition to existing requirements for electronic submittal of information to the State Water Resources Control Board (SWRCB) GeoTracker website. In September 2004, the SWRCB adopted regulations that require electronic submittal of information for all groundwater cleanup programs. For several years, responsible parties for cleanup of leaks from underground storage tanks (USTs) have been required to submit groundwater analytical data, surveyed locations of monitoring wells, and other data to the GeoTracker database over the Internet. Beginning July 1, 2005, these same reporting requirements were added to Spills, Leaks, Investigations, and Cleanup (SLIC) sites. Beginning July 1, 2005, electronic submittal of a complete copy of all reports for all sites is required in GeoTracker (in PDF format). Please visit the SWRCB website for more information on these requirements ([http://www.swrcb.ca.gov/ust/electronic\\_submittal/report\\_rqmts.shtml](http://www.swrcb.ca.gov/ust/electronic_submittal/report_rqmts.shtml)).

**PERJURY STATEMENT**

All work plans, technical reports, or technical documents submitted to ACEH must be accompanied by a cover letter from the responsible party that states, at a minimum, the following: "I declare, under penalty of perjury, that the information and/or recommendations contained in the attached document or report is true and correct to the best of my knowledge." This letter must be signed by an officer or legally authorized representative of your company. Please include a cover letter satisfying these requirements with all future reports and technical documents submitted for this fuel leak case.

**PROFESSIONAL CERTIFICATION & CONCLUSIONS/RECOMMENDATIONS**

The California Business and Professions Code (Sections 6735, 6835, and 7835.1) requires that work plans and technical or implementation reports containing geologic or engineering evaluations and/or judgments be performed under the direction of an appropriately registered or certified professional. For your submittal to be considered a valid technical report, you are to present site specific data, data interpretations, and recommendations prepared by an appropriately licensed professional and include the professional registration stamp, signature, and statement of professional certification. Please ensure all that all technical reports submitted for this fuel leak case meet this requirement.

**UNDERGROUND STORAGE TANK CLEANUP FUND**

Please note that delays in investigation, later reports, or enforcement actions may result in your becoming ineligible to receive grant money from the state's Underground Storage Tank Cleanup Fund (Senate Bill 2004) to reimburse you for the cost of cleanup.

**AGENCY OVERSIGHT**

If it appears as though significant delays are occurring or reports are not submitted as requested, we will consider referring your case to the Regional Board or other appropriate agency, including the County District Attorney, for possible enforcement actions. California Health and Safety Code, Section 25299.76 authorizes enforcement including administrative action or monetary penalties of up to \$10,000 per day for each day of violation.

<b>Alameda County Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC)</b>	<b>ISSUE DATE:</b> July 5, 2005
	<b>REVISION DATE:</b> March 27, 2009
	<b>PREVIOUS REVISIONS:</b> December 16, 2005, October 31, 2005
<b>SECTION:</b> Miscellaneous Administrative Topics & Procedures	<b>SUBJECT:</b> Electronic Report Upload (ftp) Instructions

The Alameda County Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC) require submission of all reports in electronic form to the county's ftp site. Paper copies of reports will no longer be accepted. The electronic copy replaces the paper copy and will be used for all public information requests, regulatory review, and compliance/enforcement activities.

#### REQUIREMENTS

- Entire report including cover letter must be submitted to the ftp site as **a single portable document format (PDF) with no password protection.** (Please do not submit reports as attachments to electronic mail.)
- It is **preferable** that reports be converted to PDF format from their original format, (e.g., Microsoft Word) rather than scanned.
- Signature pages and perjury statements **must** be included and have either original or electronic signature.
- **Do not password protect the document.** Once indexed and inserted into the correct electronic case file, the document will be secured in compliance with the County's current security standards and a password. **Documents with password protection will not be accepted.**
- Each page in the PDF document should be rotated in the direction that will make it easiest to read on a computer monitor.
- Reports must be named and saved using the following naming convention:  
RO#\_Report Name\_Year-Month-Date (e.g., RO#5555\_WorkPlan\_2005-06-14)

#### Additional Recommendations

- A separate copy of the tables in the document should be submitted by e-mail to your Caseworker in **Excel** format. These are for use by assigned Caseworker only.

#### Submission Instructions

- 1) Obtain User Name and Password:
  - a) Contact the Alameda County Environmental Health Department to obtain a User Name and Password to upload files to the ftp site.
    - i) Send an e-mail to [dehloptoxic@acgov.org](mailto:dehloptoxic@acgov.org)  
Or
    - ii) Send a fax on company letterhead to (510) 337-9335, to the attention of My Le Huynh.
  - b) In the subject line of your request, be sure to include **"ftp PASSWORD REQUEST"** and in the body of your request, include the **Contact Information, Site Addresses,** and the **Case Numbers (RO# available in Geotracker) you will be posting for.**
  
- 2) Upload Files to the ftp Site
  - a) Using Internet Explorer (IE4+), go to <ftp://alcoftp1.acgov.org>
    - (i) Note: Netscape and Firefox browsers will not open the FTP site.
  - b) Click on File, then on Login As.
  - c) Enter your User Name and Password. (Note: Both are Case Sensitive.)
  - d) Open "My Computer" on your computer and navigate to the file(s) you wish to upload to the ftp site.
  - e) With both "My Computer" and the ftp site open in separate windows, drag and drop the file(s) from "My Computer" to the ftp window.
  
- 3) Send E-mail Notifications to the Environmental Cleanup Oversight Programs
  - a) Send email to [dehloptoxic@acgov.org](mailto:dehloptoxic@acgov.org) notify us that you have placed a report on our ftp site.
  - b) Copy your Caseworker on the e-mail. Your Caseworker's e-mail address is the entire first name then a period and entire last name @acgov.org. (e.g., firstname.lastname@acgov.org)
  - c) The subject line of the e-mail must start with the RO# followed by **Report Upload.** (e.g., Subject: RO1234 Report Upload) If site is a new case without an RO# use the street address instead.
  - d) If your document meets the above requirements and you follow the submission instructions, you will receive a notification by email indicating that your document was successfully uploaded to the ftp site.